



L'HONORABLE JEAN LEMELIN
JUGE À LA COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC

Palais de Justice, 300, boulevard Jean-Lasage, Québec (Québec) G1K 8K6
Téléphone : 418 649-3440 Télécopieur : 418 528-9883

Québec, le 26 janvier 2011

PAR TÉLÉCOPIEUR

M^e Laval Dallaire
Gagné Letarte (418-523-7900)

M^e Michel C. Chabot
Gravel Bédard Vaillancourt (418-652-1844)

M^e Michel Gilbert
Mélançon Marceau Grenier et Sciortino (418-640-0474)

OBJET: **RECOURS COLLECTIFS**
C.S. 200-06-000105-083 — Serge Tremblay c.
La Capitale assureur de l'administration publique et autres
C.S. 200-06-000110-083 — Bruce Beaver c.
La Capitale assureur de l'administration publique et autres

Maîtres,

Après avoir obtenu vos disponibilités et l'autorisation du Juge en chef associé, je vous confirme que l'audition des recours collectifs mentionnés en titre se tiendra au Palais de justice de Québec, du 5 au 9 décembre 2011.

Je vous remercie de votre collaboration et vous prie de recevoir, Maîtres, mes salutations distinguées.

JEAN LEMELIN, j.c.s.

JL/jb

c.c. Honorable Dominique Bélanger
Coordonnatrice des recours collectifs

M^e Stéphanie Thibault
Bureau du Juge en chef associé